

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS



www.anjp-hb.co.za



info@anjp.co.za

VINO UMWEZO WA MUNTU WAWA

Alitempile lyakwe Leza pamwi alipembo lyakwe Satana ilya ku wombela mwenemo. 1 Yohani 3:4-10.

Lyoo ibuku asi alipy aye. Lyalemvilwe intaliko munsi ya France, nomba papita imyaka imyanda yiili. Lyati alileta ukuswepa nu kupepwa ku kulu ku wantu imyanda na myanda. Likawomba ku kulanjizya imizimu ya wantu, ndivino mu cilola, muno awantu wangalola imyezo yawo ukulingana ndivino Leza akayilola. Awavule wati awalola imyezo yawo kuno aya luwembu nu kusuwila wati awasuwila pa minso yakwe Leza, wata wapocelela ni myezo mipya ni mizimu mipya.

Pano ukuwazya ibuku lyoo, uwakwizuka kuno amuno ungalola umwezo wako nu kuyimanya we mweneco vino wawa, pamwi we muwembu, pamwi we muKrisitu pamwi wafutatila kwakwe Leza. Wandi uzane icikope cino cikuyine ukulingana ndi muno Leza akakulolela. Leza atawa nu kusowolola pa wantu. Asilola pa mpumi ya muntu, nanta pa cikowa ca muntu, lelo weni akalola mu mwezo wa muntu.

Esatana awili yisi wakwe wa cawufi wonsi, swinya we yisikulu wa mfinzi, awili Leza wansi yoo imbi. Akayipilula ukuwa umungeli wa musanya, lelo asi awa musanya ndivino awavule wangamwelengania ukuwa, weni wawo wangaseka icikope ni mipanzi nga wacilola. Mu manda makali kwalinji awatumwa wa wufi, avino na mumanda yilelonye amuno wali, wa kawomba ~~wc:ueñjéle~~, wano wakayipilula ukuwa a watumwa wakwe Krisitu, kusi nu kuzungukanye awe; amuno Satana na lwakwe umweneco akayipilula ukuwa amungeli wa musanya. 2 Wakorinte 11:13,14. Satana akutonkola aminso na melenganjo ya wavule, alyakuti watalola nu kumanya ukutemwa kwakwe Leza, nu lulumbi lwakwe nu wukankala wakwe nanti akulola Katula, e Yesu Krisitu. 2 Wakorinte 4:4. Awantu wano watowolwa nu Leza wansi yoo, watanga walole kuno, kuno wakuya aku kononeka kwa muyayaya, nakwe sumbi wa mulilo wino akakwaka niwe lya nsansamwenje. Wafwile kwakwe Yehova, lelo Leza wansi yoo awino akuwateka nu kuwomba mwakwe woliwo. Waefenso 2:2. Umwana kwe Leza wizile amuno aconyecoo ukuti ayonone imilimo yakwe Diabulosi amuno Diabulosi amuwembu nakalinye. 1 Yohani 3:8. Acaleka tontelani Leza kanisyani Diabulosi wandi

awasamale. Palamilani kwakwe Leza nawe wandi awapalamile. Yakobi 4:7,8.

Pano ukuwazya ibuku lyo nu kulola ivikope mwenemo, ungayilola wemweneco vino umwezo wako wuli; ale zumiliza umwezo wako kwakwe Leza uleke awulole vino wuli. Nga walola kuno umwezo wako awuwipe swinya awaluwembu, zumila nu kuyivwanjila uwuwele-wele wako, utakana nanti akuyifisa awe. Amuno ndi tukuti tusi nu luwembu, tukuyiwipa, nu kusimicila kusi mwakwe sweswe. Ndi tukuzumila uluwembu lwitu, awakusimicila swinya amulungamane ukututetela uluwembu lwitu, nu kutuswefya ukuntalungamana kwitu. Ndi tukuti tutawembuka, tukumulema uwufi, nizwi lyakwe lisi mwakwe sweswe. 1 Yohani 1:8-10. Uwayicefy, uwe we wakutontela ikasa lya maka ilyakwe Leza, alyakuti akutetele amawembuko yako nu kukuswefya mu wazi wa mutengo uwakwe Yesu Krisitu.

Wuzye ukatekwa nu Leza pamwi nu Satana? Wuzye we muzya kwakwe Satana pamwi we muwomvi wakwe Leza? Nga ukatekwa nu luwembu utakana awe. Chazipa ukuti ulilile kwakwe Leza wino angakupususya, ukupitila mwakwe Yesu Krisitu, wino wizile munsi kukutula awawembu, kukwiyula intonko aminso, ku kutufumya mu mfinzi ni mfinzi ukufuma mwakwe sweswe. Wizzile mu kuti atwinjizye mu lukozyo lwa kuzunguka na mukututula ku maka ya luwembu ponga na yakwe Satana. Mwakwe weliwenye amuno swensinye tukazanila ukutulwa ku mawembuko yitu. Paponye pano uli, uli pa minso yakwe. Leza wino akamanya nu kulola vino ukacita vyonsinye, ni vya nkama vyonsinye, na melenganio yako yonsinye. Utanga ufise imilimo yako kwakwe Leza, nanti awewenye na lwako utanga uvwame awe. Wino wameleka ikutwi, wuzye asikwivva? Uwelewuzile ilinso, wuzye asilola? Amalumbo 94:9. Aminso yakwe yakalola pa mipitile ya wantu, swinya akalola inzila zyawo zyonsinye. Kutawa imfinzi nanti acizyungani ca mfwa, umwakuti wonsi wano wakawifya wangavwama. Jopo 34:21,22. Amuno aminso yakwe Yehova yakalola monsinye, alyakuti ayilanjizye kuno awamaka kwe wano waka musuwila ni myezo ya kusimicila. 2 Imilandu 16:9; Yohani 2:24.

Uwalongo awino amawembuko yakwe ya tetelwa, wino pa mawembuko yakwe wa vvimbapo. Awalongo wino Leza asiwazya ukuwifya kwakwe, swinya mu muzimu wakwe musi ikopeka. Amalumbo 32:1-5. Wazya ni Lumbo 51. Yesu

acili akuti, zanji kwakwe nene, mwensi mwe wantu mu kuku-wantika swinya mwa ȝwamilwa, nandi mbape ukupuza. Mateyo 11:28.

ICHIKOPE CHA NTALIKO.



UMWEZO WA MUWEMBU.

Icikope coo cikulanjizya umwezo wakwe ntasuwila, swinya umuwembu wino watemwa ivyansi swinya wino atakwatwa impindi ya citi wili, wino akatekwa nu muzimu wansi yoo nu kulonda kwawuntu. Icikope coo ca muyana sana nu mwezo wakwe ukulingana ndivino Leza akawulola. Aminso yakwe amawenzu swinya aya kafinzi, yakulanjilizya ku kukolwakolwa. Imilumbe [Prov.] 23:29-32. Weweni ali nu wulanda?

Nga wino ali naminso ya wumuntengwe weweni? Aweyo wino akazimba pa cilanga cipala wino akalondesya ipala sanzinkane. Utalolecesya itonto pipala muno lya fundika itotofulu papela avino likacita nga lyawa mu lupindi pamwi mu cilanga. Pa kupelecezya lili kuluma ndivino inzoka nu kucita insalile nge alitiwa. Aminso yako yakalola pa wanaci wa welewewe nu mulomo wako wu kalanda ivintu nya mwenzo.

Si Iolecesya pa cikope. Mwisika lya mutwe walola umwezo wa muntu muno mwikalala ivyelewulwa nya mitundu na mitundu vino vikulanjizya ku maluvyo ya misango-misango yano yawa mu mwezo wa muntu. Umwezo ayili ḥanda ya luwembu lwitu. Leza akati, umwezo wacenjela ukulusya vyonsinye, swinya wawipa icitale, nga weweni anga wumanuya? Jelemiya 17:9. Yesu umweneco nalwakwe wa tili, ivikafuma mukasi kamyezo ya wantu wawipe amelenganio mawipe, ukuzenkenta, uwujo, uwucikoma, uwuzelele, ikumbucila, uwuwipe, icenjezya, ukukulungana, ilinso-wipe, ikwele-ngulo, icilumba, uwuwelewele nu wufi: vyoo vyonsi ivintu viwipe vikafuma mukasi avikombezya umuntu. Marko 7:21-23.

PIKOKI: Icelewulwa cino twatalika naco we Pikoki. Acinyunyi cimwi iciyembe sana na meya yakwe colico ayaku-zunguka sana ayamitundu-mitundu. Fwandi paa cikutulanjizya ku luwembu lwa cilumba. Elusifa, kelubi mupepwé, wino walinji awa lukozyo swinya umungeli wakwe Leza, icilumba camuponizye swinya apiluka umulwani kwakwe Leza, swinya e diabulosi. Aizaya 14:9-17. Diabulosi a mungeli umutamye sana. Mandayamwi angaloleka ngati amungeli wa mfinzi, mpindi zinji ngati awa musanya.

Icilumba cikayilanjizya iceneco mu nzila imvulenye. Ivyuma vikaleka wamwi awivwa icilumba sana. Wamwi nawo nga wateka injombe imvule, pamwi ijonzí mvule, pamwi wazenga ijanda inzima, pamwi wawa ni calo, wamwi nawo ku vizwalo vya mutengo wukulu, pamwi impumi zyawo zyazipa, pamwi amiwili yayo yazipa yino wakawomvya uwusiku nu musanya wonsi imilimo ya nsoni. Vyoo vyonsi vikaleka wamwi ukwivwa icilumba. Wamwi nawo wakakwivwa icilumba ku mulandu wa mwiko wawo, pamwi amasambililo yayo, pamwi amaka, pamwi icikowa cawo nga cayiwela, navinjinye ivintu ivyavye sana. Wanji nawo wakalonda ukuyiyania ku kuzwala twa bangili, na masikiyo, ukusala insale ku minso na mu muwili, akuno Leza wa wapanzile awazima sana, ngafwe wewe ungayizifya wuli. Leza akakanuzya awacilumba, nu

kupa wano wakayicefyा inkumbu zyakwe. 1 Petro 5:5. Icilumba ni miya Leza asivilonda. Imilumbe 8:13. Icilumba ci-kakolela pano uwononi wucili nu muzimu wa kuyitutuwalika wu kakolela pano ukupona kuli mupipi. Imilumbe 16:18.

IMBWA: Imbwa ikalanjizya ku lunkumbwa lwa wucende nu wuzelele nu wulalelale. Konsi kuno imbwa ingaya mpaka ayifuma yikombezile. Avino na wantu wamwi wawa. Konsi kuno wangaya mpaka awatalika ukukundilizya kwa wonsi nu wanachi. Uwucende nu wulalelale vikuya vikuvalilako mu manda mawipe aya kupelecezya yaa. Awa citichi wasa ku-yisunga icete, na watwale na watwalwe, ponga na wasimbe-wafwilwe wonsinye wasina kuyisunga icete, kusi nu mupuma. Uluwembu luno lwalinji mu Sodomu aluno lukuwomba ku wumi wa wantu imyanda-namyanda; alyakuti ukulanda kwa-kwe Yesu kuficiliswe ukwakuti; Amanda ya kupelecezya yaliwa ndivino amanda yamu Sodomu nu Gomola. Ama Zulu nama Basuto ponga ni myiko yinji winika umuntu wa wucende wensinye ukuti, "We simbwa." "Awantu wa mwaṭa wonye woo wata ipyana uwufumu wakwe Leza. Amuno kulonde kuliwa imbwa, wakapanda, awazelele, awamisoka, wakapepa wa makolania, swinya na wensi wino akakumbucila uwifi akawipa nu kuwipa." Ukuwumbulika 22:15. Acino samalani ukufuma ku wulalelale. Uluwembu lonsi luno umuntu aka-cita alwa kunzi ya muwili, acino wino akazeleluka akawembucila umuwili wakwenye. "Nga fwandi acani? Wuzye muta-manyia kuno imiwili yinu alitempile lyakwe Leza? Nga umuntu wumwi wasewania itempile lyakwe Leza [umuwili wakwe], weyonye awino Leza aliyonona, amuno itempile lyakwe Leza alitele, avino itempile lyinu liyine liwe." 1 Wakorinte 3:16-18; 6:15-20.

KAPOLI: Ekapoli akalanjizya ku luwembu lwa ku kolwa-kolwa nu ku milicsiya. Ekapoli akalya konsinje kano kalo-lecela ku minso yakwe. Asi sowolola icizima ni ciwipe awe; na wantu wamwi vitasyania awe, wakalya inyama zino zya yifwila; pamwi zya lwalanga, pamwi zya nyonzilwe vyenye. Wakalya uwazi, utumbewa na twakuza na vinjinye, vino Leza watili tutawalya. Imilimo 15:20; Aizaya 66:3-7. Nga twati tuseanjelele pankolelo, wakakombezya imiwili yawo, itempile lyakwe Leza, ku kusyeta, nu kufwenela nu kupepa fwaka pamwi 'iwanje', vino vikakonona nu kuwifya uwazi wawo nu kuwatwala ku misango ya luwembu. Satana awino akawasunjilila ku wukapepa we fwaka. Amaka yakwe Leza

matupunye yangasapula umuntu ukufuma ku misango miwipe yonsi. Awantu, awacitichi na wasongonye nga wakolwa ipala wasisakamala, awalanga wakuti, kusi cimwi. Awence, kusi nanti wumwinye cakolwa wino alipyana uwufumu wakwe Leza. Ipala 'sacakulya awe, a cakuṇwa ica wulembe cino cikalwisya nu kuvulungania amelēngio ya wantu, nga awacita ni vintu vya wutongo. Wakapiluka awalwani nu kukoma awa wuye, cino watanga wacicite ndi walivye. Ipala we kasoweka, ica kuṇwa cino cikakola cikaleta impokoto, na wensi wino aka-puzucila mwenemo atawa na mano. Imilumbe 20:1. Amasundo yakwe Musa ya kuti, Wamupole na mawe afwe wensi wino ali nu mwana wa mipanzi, wino we cimwi-pala. Amayele 21:19-21. [Deut.]. Wano wa kasuta ipala awawembu, ponga na wano waka likazya, na wano wa kaliṇwa, amuno amazwi yakwe Leza ya kuti; Akalandia kwakwe wano wakasiwinkania ivyakuṇwa vino vikakola. Aizaya 5:22. Akalandia kwakwe wino akapa umuwuye ica kuṇwa, amawotolo yi pala nu kuleka akolwa. Habakuku 2:15. Mutakopekwa, wa cilende, nanti awakapepa wa makolania, nanti awazelele, nanti awa kuwa nganti awanaci, nanti awano wa kuyikombezya awonsi watupu, nanti a wajo, nanti awa makumbucila, nanti awa **kakolekwa**, nanti awakatukana, nanti awakapoka, wonsi waa watalipyana uwufumu wakwe Leza. 1 Wakorinte 6:9,10.

Nomba imilimo ya muwili ikuloleka, ayoo: ukukulungana, uwukwelengusi, nyengwa, makolania, kupanda, wulwani, lombwa, kuvitwa, wuzuwa, kufwitucizyania, nkwindi, **kukolwa**, kumwa **kwa kuyilosya**, na vino vili wakwe vyoo. Wano wakacita ivintunye vyoo watalipyana uwufumu wakwe Leza. Wagataliya 5:19-21. Swinya mutakolwa ipala mwakwe lino muli imponzela, ukuwa mwizuzwe nu muzimu. Waefenso 5:18. Kwakwe wano wali nu lusala Yesu e nakamfunu wa wumi akuwita akuti, Wino ali nu lusala si nda yize kwakwe nene aŋwe aminzi ya wumi uwila. Yohani 7:37,38. Oko! mwe walusala, zanji ku minzi, ayasi ni ndalamala, zanji mukale ivyakulya mulye! ie zanji mukale ivimpensya nu mukaka ukwasowi 'ndalamala. Nga cani cino mukonona indalamala pakwe vino visi amukate, nu kuwombela cino cisi acakwikusya? Aizaya 55:1,2.

MUKOKWA: Inyama yoo iyikapita katici-katici ikulanjizya ku luwembu lwa wukata, nu wukamwilizye nu wulozi. Uwuntasuwila wawa ngati aluwembu lwa wu mfwiti. Umuto-nne akaponela mwifunkulo pusane-pusane, Anga kunda ukwiwa ukulusye ukuwomba, cino manda yamwi cinga mutungulula

ku *wu cikoma*. Uwukata wa ku muzimu wukatulesya ukuya ku mapepo, ukuwazya bayibolo nu kuzanwa mu mawungano. Wukatulesya ukwivwa izwi lyakwe Leza lino lingiza litupe uwumi wuntasila. Ekamwilizye amujo wa mpindi, swinya pakulecelezya akatwala ku kononwa. Leza akula wakunena wati, mpa umwezo wako ilelonye lyoo, nawe diabolosi ayiza uluwilo ati, utamupa ilelo, nkandi mutondo pamwi umwaka wowo wuno *wukwiza*. Okwa mwe! nga pamwi mutondo wutalikucela, mutondo wusa wako, ungiza ufwe ukwasowa ukusuwila. Imfwa yikasenda nanti apakuti usengania, ufwia nanti Leza, nanti lipusucilo swinya nanti Kristu. Acaleka Leza akuti, Ilelonye lyoo nga wivva izwi lyane, utakalambania umwezo wako. Waheberi 3:7,8.

Imfwiti zikawomvya icitowa cakwe Mukokwa pa kuwombi milimo yawo, acino e mukokwa akalanjizya ku luwembu lwa kusuwila nu kucita ivya wulozi, ukwasowa ukusuwila Leza wa wumi. Awavule wakusya ukuti wangalambilizya Leza wa wumi nga wali mundwala pamwi mu matamyo, ukuwa wasuwila mu vimakolania, mu misisi, mu mawe, mu zyansengo nga namwe vinjinye vino visi nu wumi, vino wa mujanga walumbilizya; lelo wayine ukuti wasuwila mwakwe Kelewula wawo ponga nu Katula wawo. Leza wakomencezizye awana wa Izalayeli ukuti, *wawakoma* kalawula wensi, asi wakwikala umumi awe. Ukufuma 22:18. Mutakaleke mwiwumba linu mwikale ekalawula wumwi, nanti we kacindika wa manda pamwi impindi, nanti we kapandila wa wawuye, nanti amfwiti, nanti awavinjelengwe, nanti we kalola, nanti amulozi, nanti awano wakayiwipa ukuti wakalandia na wafwe. Amuno wano wakacita ivintunye vyoo wakacita **akusonkomola** ku **mfumu**. Amaye 18:10-12. Mutize mu wapumbucila kwakwe wano wali ni mizimu ya kulawula, nanti akuwila kwakwe wa mujanga ukuti wawawakombezya, amuno anene ne Yehova e Leza winu. Walevi 19:31. Swinya umuntu wino wa konka wa sijanga nu kuya konsi kuno wakuya, aliwa amulwani wane, ndi mufumya pa wantu wakwe. Mu yiswefye nu kuyipilula awatele, amuno anene ne Yehova e Leza winu. Walevi 20:6,7. Yesu Krisitu wenganye nsuuu awili kapozya wa muzimu nu mwezo ponga nu muwili, wino akatetela amawembuko yitu, nu kutupozya ku zyandwala zyitu zyonsi pyunye. Amalumbo 103:1-3. Wuzye wumwi mwakwe mwemwe amulwale? Nda ayite wasongo wi Kleziya wize wamupepelele, ipepo lyisuwi linga mupozya wino alwile; Imfumu ilimukatusya, swinya nga wa-

wembuka alitetelwa. Acaleka mu wazumila amawembuko yinu mu wapepelana alyakuti mupozwe. Yakobi 5:14-16.

Pano ukuwazya akalibuku kaa; Leza a kulanda kwakwe wewe, akukunena ukuti, tontolokwa fuma ku luwembu lwako nu kupa uwumi wako kwakwe nene. Ukuwa umuzimu wakwe mukokwa wuli mwe wewe nawo wukukutokotezya wukuti, utasamalila ukutontolokwa, utatumpula ilelo, ungiza utumpule nanti mutondo, nanti amwe sabata wino akwiza, nanti amumwaka wowo cingiza cizipe; utele umanyisyе umukwalima, wuzya wakwako pamwi eso uyivwe vino wandi akune, awunyoka awuti, utele utwale pamwi utwalwe, apano utumpule. Mpaka usuka uzumilizya ifunkulo lya wufi ilyakwe Satana, nu kuzumilizya Leza nakalya. Mukucita wownye usuka ukalambania umwezo wako, awukala awuwa ndi-ndindi, ndivino icitowa cakwe Mukokwa.

INANGU: Inangu anyama yimwi inkalipe sana yino yatemwa ukulya ivya wazi. Ikalanjizya ku luwembu lwa wukali ni cipyu ca mulakali na vinjinye ivikolane navyoo vino vikanza wa mu myezo ya wantu. Wino akatekwa nu wukali wensinye na wino wawa nu muzimu wa cipyu, anga tungululwa ku myata ya wunkalwe; ukulapa, ukutipana, ukulapizya nga nu kukoma nako kusisyala. Swinya uwamwata woo, akula pakujwa ipala aŋwela na kumufulo, avilwa nu kuyisunga icete. Awantete nawo wakanjwa nkaninye alyakuti wawome pa kucita icilanduzi ku wawuye wano wawifyania nawo. Ipala lyawo ansalile zya nguvwilila nu wukali wawo awulembe wa matiwa. Amayele 32:33. Icilanduzi cazipa ku myezo ya wawembu, lelo twamanya Leza awili mweni cilanduzi. Yesu watili, mu wakunda awalwani winu. Leza watwanda ukuti, alitutetela amawembuko yitu nga naswe twatetela wano wakuwifya kawkwe sweswe.

INZOKA: Icelewulwa coo cino pakatalika calinji acizima sana, catumpisile Adamu nu muci Yivi mu calo ca Edeni, alyakuti ciwononele wuciwuza nu lukundo lwavo kwe Leza. Satana pakulola ukutemwa kuno Leza wa temilwe umonsi nu mwanaaci wa ntaliko, nu wulasi wuno wawalasisile munsi pa masyo yakwe uwuzuwa awumulema. Muwuzuwanje momo amuno mwafumile inzila ya kupusania umuntu kwakwe Leza. Uwuzuwa wulyanye wowo awuno wuli na mumwezo wako na mu wumi wako, swinya awuno wukakulesya ukuti unga sansamuka nanti cingatenga awawuyo wa sansamusilenye nu kwikala mu mutende. Nawa Krisitunye wayine ukucenjela nu muzimu

wuwipe woo wa wuzuwa, amuno pamwi uwuzuwa wungawalema ndi walola kuno Leza akupepa awawuye ukuwacila woliwo. Uwuzuwa awuno wukaleta amelenganio mawipe mu mwezo wako ukuti uvine umuwuyo, nu konona icimwemwe cakwe nukuti ukome wino ukazuwila. Uwuzuwa wukakonona intwalwa pamwi itwala nu wumi wakwe wano watwalana. Uwuzuwa wawa na kalumwa ndivino inkungwe. Ulwimbo lwakwe Solomoni 8:6.

ECHULA: Ecula akafumya ivilyo vyakwe mu masenga, acino pa cikutulanjizya ku luwembu lwa ku kunda indalamu nu kumilicisyu nu kukunda kwa vyuma, yino ayili ntulo ya viwipye vyonsi. 1 Timoti 6:10. Kunsi ya ku Kongo [Congo] wazanile wa cula wakulya uluswa, wacula wa kantu, wasusile awalya awikuta sana na mawula ayapunta awafwa nu kufwa. Umumilicisyu asilonda ukupako awawuye cino akulya, awalanda na wakalenga. Akakwelezya inzila zyonsinye, imbiye ni nzima, ukuti angalonganika ivyuma vyansi yoo, vino ku mpindi ntici imilosu pamwi akawunguzi na waajo vi ngamononela. Acaleka Yesu watinena kali ati, mu wayisengulila ivyuma vinu mwi yulu, muno awaajo wasilepula nu kwiwa, amuno ukuli ivyuma vyako akuno nu mwezo wako awulanga wawa. Mateyo 6:19-21. Akhani na wiwuvi lyakwe walovile, amuno wa kunzile Golide nu Siliva ni vizwalo vya mutengo wu kulu, nu kusampa vino vyalinji avitipwe. Joswa 7. Yuda Iskarioti, wino walinji amusambilizi wakwe Yesu, wa lovile ku mulandu wa ku kundisya indalamu ukulusye ukukunda Yesu. Mateyo 27:3-5.

SATANA: Wee cilumendo awili yisi wakwe wa cawufi wonsi, na wano wakalaya uwufi ponga. Awili mucemi wa nyamanye zyoo, swinya awili kasunga wa myezo yakwe zyolizyo. Yesu watali, mwemwe mwe wakwe eso, e Diabulosi mukacita nu kulonda kwakwenye. Walinji we cikoma napakutlikanye, swinya mwakwe weliwe musi ukusimicila na kumwi, consi cino akalanda acawufi, akalanda ivyakwe, amuno amufi na kalinye swinya awili ciwinda wa wufi. Yohani 8:44.

ULUTANDA: Ulutanda lukalanjizya kwi tontongania lino lyawa mu mwezo wa muntu wensi. Wano mu myezo yawo mwaswepa ndivino ulutanda, awano ulutanda luku-lanjizya, muno ivintu vyonsi aviswepe kwakwe woliwo. Wano wakombezwia, na wano wasi ni suwilo ivintu vyonsi avifiti, amato-ntonganio yawo yakombezwia, wayoyomvia imilimo mizima iyakwe Leza. Tito 1:15; Waroma 2:15; 9:1; 1 Timoti 4:2;

Waheberi 10:22. Pa cikope umwezo wakwe waloleka uwufite, uwukombezwu swinya uwuwiipe. Wafwa ku luwembu lwa muno-muno, watonkolwa nu kufumwa ku wuntu-wuntu, wavi-lwa nu kuti anga wupanzya icete. Uwazi wakwe Yesu wutupunye awuno wunga swefya umwezo wakwe. **Waheberi 9:14.**

ILINSO: Ilinso lyakwe Leza lyawa konsinye, nu kulola likalola vyonsi vino vyawa mu mwezo wa muntu. Kusi nanti kamwinye kano kangavwama kwi linso lyakwe Leza ilya nsansamwenje. Acaleka akamanya nu kulola ivyankama vyonsinye vino umwezo wukapanzya ukucita. Nanti ungacitila ivintu viwipe mu mfinzi ya cisiku, nanti amwe vupa, nanti akonsinye kuno ungelengania uti, akuvwame Leza akakulola.

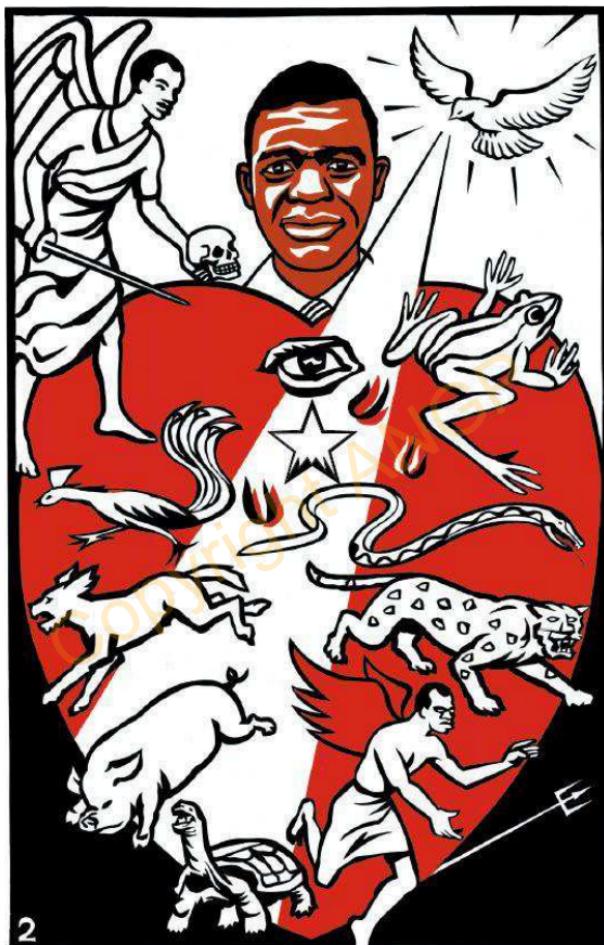
UMUNGELI: Umungeli we kimilila wizwi lyakwe Leza. Leza akulanda ku muwembu e katumpika akuti, tontolokwa leka ukuwala kwane kwize mu mwezo wako uwufite. Leza akulanda nakwakwe wewenye mukundwe wane, we muntu ukuwazya ibuku lyoo, na wemo ukwivvako ukupitila mwi bukunye lyoo, akuti tontolokwa.

INKUNDA: Icinyuni coo acitekwa ciswepe icitawa nu lusoko, cikalanjizya kwe Muzimu Mwimicile, umuzimu wa kusimicila wuno wukasinda awantu ku luwembu lwavo nu wulungami ponga nu kupanzwa. Muzimu Mwimicile mu cikope co ali kulonde ya mwezo. Atanga yikale muno uluwembu lucili lukuteka.

UTUNDIMI TWA MULILO: Utundimi tutici utwa mulilo tuno tukaliwilila umwezo wa muwembu, tukulanjizya ku lukundo lwakwe Leza luno lwalilizya umwezo wu wembu, amuno Leza asilonda ukuti umuwembu afwe lelo kuti atontolokwe nu kwikala umumi. Yesu wizile mu kutula awawembu. Ukuzevyia kukulu mwi yulu pa muwembu wenga ndi watontolokwa. Leza akalonda ukupwizya umwezo mu wazi wa Mwana wakwe wino wakwasilwe wenganye nsu, e Yesu Krisitu, wino utundimi tutici too tukulanjizya. Ulukundo lwakwe Leza lukulonda ukwinjila mu mumwezo wutalale uwa muwembu, uwufwe ku muzimu. Utundimi tutici utwa mulilo swinya tukulanjizya uwazi wa mwana wa njonzi uwakwe Leza wuno wukasenda amawembuko yonsi. Icikope coo nga vyalingana ni myata ya mwezo wako, fwani ulilile kwakwe Leza, uiyiyule nu mwezo wako alyakuti uleke ukuwala kwizwi lyakwe ku walile mukasi. Tontolokwa ku Mfumu Yesu Krisitu apano

wandi utulwe. Leza wandi akupe umwezo wupya nu kukuwicila umuzimu wupya ndi wa munena ukuti acicite.

ICIKOPE CA CITIWILI.



2

UMWEZO WUNO IVIWIPE VIKUFUMA MWENEMO.

Icikope coo cikulanjizya ku muntu wino watalika ukunto-ntolokwa nu kulondesy Leza. Umungeli mu cikope alemile ulupanga, lino a lizwi lyakwe Leza lino lya kalawuka swinya

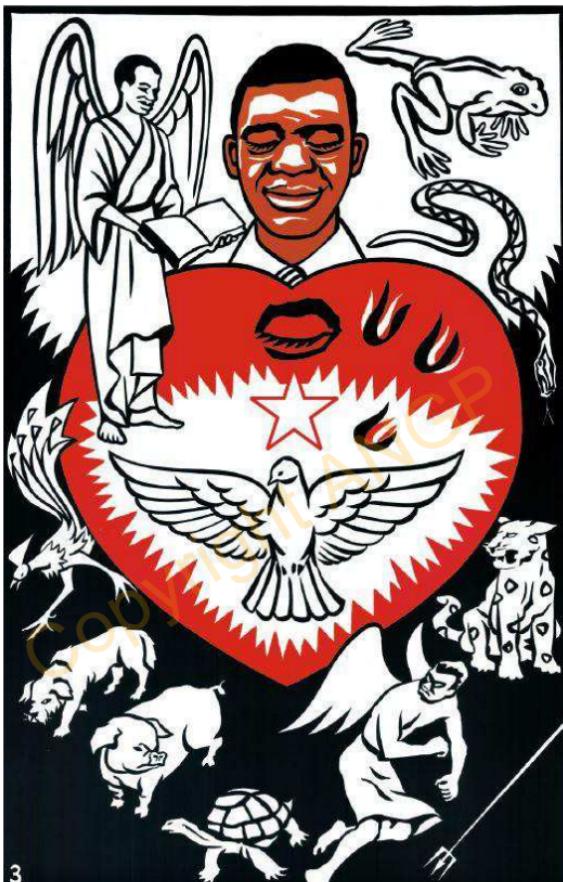
ilya maka nu kukola ukulusya ulupanga luno lwakola monsimonsi, likalasa likwankania umwezo mukasi nu muzimunye, mu malimbilwe na mu mifyompa, likasokolola amelengania na matontongania ya mumwezo. Waheberi 4:12. Izwi lyakwe Leza likatwizusya kuno, Icilambu ca luwembu amfwa. [Waroma 6:23], swinya kuno cayanwa ku muntu ukufwa lyonga, nga pa nsizi apanzwa. Waheberi 9:27. Umuwembu swinya e ntasuwila alisumbilwa mwakwe sumbi wa mulilo wino aka-wilima.

Kwi kasa wuye umungeli alemile ipanga lya muntu, amafupa ya ku mutwe. Coo naco cikwizusya umuwembu ukuti, swensinye tulila tufwe. Imiwili yitu yino twakundisya, yino tukasumbila kweneko impindi nkulu mu kuyivwambila ivizwalo ni vyakulya, ponga ni vya makumbucila vinji, yilifwa nu kuwola yiliwola. Insomi ziliwulya, ukuwa imizimu yililolecela pa cilimba ca kupanzizwa icakwe Leza. Mu cikope mwalola kuno umuwembu pano wivva izwi lyakwe Leza likumunena, apano wiyula umwezo wakwe alyakuti ukutemwa kwakwe Leza kwinjile mukasi. Muzima Mwimicile watalika ukuwalila mu mwezo wa mfinzi. Ulukozyo lwe Leza lwinjila mwenemo latalika nu kuwinga vyonsi ivya mfinzi. Konsi kuno kwaya ulukozyo imfinzi yi kafumako. Ukulungula kwa lukundo lwakwe Leza kwatalika ukulunguya umwezo wutalale. Uluwembu lonsi luno lukwimililwa ni vinyamana vilekane-lekane, lutalisile ukufuma mwenemo.

We muwembu, zumilizya Yesu, ulukozyo lwansi, ukwinjila mu mwezo wako, apano imfinzi ni milimo ya mfinzi vyandi vifume mwenemo, ukulingana ndivino wa lola pa cikope. Yesu watili, ‘Nene ne lukozyo lwansi, wino akunkonka atandi awapita mu mfinzi.’ Yohani 8:12. Akalandia kwakwe wano watemwa imfinzi ukulusya umusanya. Pano Yesu winjizile mwi tempile ku Jerusalemu wa winzile wonsi wano wakazyanga Injombe, Injonzi ni Nkunda, asampania ni ndalamia zyakwe wano wakawunkanianga mwi tempile nu kuwanena ati, Injanda yane aya mapepo, nga mwemwe mwayicita umusakasa wakwe wakalonka wuli? Yohani 2:13-17. Umwezo wako ayili njanda yino Yesu watakanga. Yesu atizizile mu kututetela amawembuko yitu matupu, ukuwa wizizile na mukutufumya nu kutusapula mu maka ya luwembu. Acino ndi Umwana [Yesu] wa wafumya mu wuzya ye mwalala mwalufuma. Yohani 8:36.

ICIKOPE CA CITATU.

Paa nomba twalola umwezo wa muwembu wino wa tontolokwa sana. Akamanya nu kulola kuno amaluvyo yakwe



UMWEZO WUNO WATONTOLOKWA.

yonsinye yano Yesu wa sayicizilwe pa muti wucingane, amakulu sana swinya ayamuselu. Pano walola uwucinganike wuno umungeli, [wino alizwi lyakwe Leza] wa mulanjizya, umute-mbeleko wa vunika. Ukutemwa kwakwe Leza kuno kwaloleka mwakwe Krisitu Yesu, akuno ku kutonsya umwezo wakwe, nkani-nkani nga wizuka nakuno Yesu Krisitu, Umwana-

gonzi wakwe Leza, wizile mukusenda amawembuko yakwe na kuno wayipile pa wucinganike ukuti amufwile, awe azana ni nsoni zyamulema. Ukuza kaza kukulu nga wizuka kuno Yesu wa pamilwe na mapi, azwikwa icipewa ca myunga, apamantilwa ni misomani mikulu ayipulunkana mu makasa na mumanamana, kuno walelembanga ku wucinganike, umwezo wakwe wino watontolokwa awuwalonda ukupunta ku wulanda. Pano akuwazya nu kwivvicisya izwi lyakwe Leza, akayilola mu cilola cakwe Leza, amanya kuno umwezo wakwe wafita swinya uwa mawembuko mavule. Co cikamulasa ku mwezo, nu kulilizika ponga nu muzimu wa wulanda ndi wizuka amawembuko yakwe awalila nu kulila, mukucita wonye woo Leza akupalamila kwakwe welive. Umutende nukutemwa kwakwe Leza vinjila mu mwezo wakwe wuno uwazi wakwe Yesu Krisitu waswefya ukufumya mwenemo amawembuko yonsi pyu. Watalika ukwizuka kuno Imfumu ikawa mu pipi mwakwe wano wali ni myezo mizima nu kupususa wano wali ni mizimu ya kutontolokwa. Amalumbo 34:18. Akapozya wano wali ni myezo miwipe nu kunyepela ivilonda vyawo. Amalumbo 147:3. Swinya izwi lyakwe Leza likati, Nkacewucila kwakwe wino watonta ku muzimu swinya umulanda na wino akatina izwi lyane. Aizaya 66:2.

Muzimu Mwimicile nu kutemwa kwe Leza vikwinjila mu mwezo wuswefwe. Pano walola ni suwilo ku wucinganike wakwe Yesu nu wazi wakwe wuno wazwisizye ku mulandu wa kututetela amawembuko yitu, watalika ukumanya kuno amaluvyo yakwe yonsi yatetelwa nu kuti, uwazi wakwe Yesu Umwana kwe Leza wa muswefya ukufumya iviwi pe vyonsinye. 1 Yohani 1:7. Wino akusuwilu Yesu atalilowa ukawa aliwa nu wumi wa muyayaya. [Wazya 1 Wakorinte 6:10,11.] Mwakwe Yesu amuno tukazanila ikomolwa ukupitila mu wazi wakwe, nu kutetelwa kwa kuwifya kwitu, ndi muno ukuvula kwa nkumbu zyakwe kwawela. Waefenso 1:7. Nomba muli umuzimu wupya mu mwezo wakwe swinya ukufuma nomba ukuya na kunkolelo atandia wakundi vyansi nanti ansinye awe, lelo wanda watemwa Leza, wino ayizuzizye umwezo wakwe nu lukundo lwakwe. Ivinyamana vino vikulanjizya ku mawembu malekane-lekane vyonsinye vifumile mu mwezo wakwe. Ukuwa Satana weni asakulonda kuti afumemo awe, acili akucewela kunsizi akulonda azane inzila ya kunyocelamo swinya. Acino twanenwa ukulolecesya nu kupepa, ponga nu kukanisya Satana alyakuti atusamale.

ICIKOPE CA CITINI.

Paa 'cikope ca Mukrisitu wino wafika pa mutende wa kusimicila nu kutulwa ukupitila mu nzuwi ya Mfumu yitu

Ukusayikwa
nawe.

Awafwe ku lu-
wembu ukuwa
awawumi kwa-
kwe Leza mwa-
kwe Krisitu
Yesu.



UKUSAYIKWA NU KRISITU.

swinya e Katula, Yesu Krisitu. Asisecela mwe cinji awe, nkandi mu wucinganike wakwe Yesu Krisitu, mwakwe wino insi yonsi isayasilwe kwakwe weliwe nawe kwakwe yoliyo. Waga-latiya 6:14. Acino wamanya ukuti, ndivino Krisitu watufwizile

pa wucinganike avino naswenye ponga tuyine tuwe swe wafwe ku luwembu, ukuwa tuwe swe wapuma ku wulungamane. 1 Petro 2:24. Umukrisitu wasayikwa kensi. Twasundwa ukuti tuwapita mu Muzimu alyakuti tutize tutimye ukulonda kuwipe ukwa muwili. Wagalatiya 5:12-25. Swinyanye twanenwa ukuti tuwakonka uwulungamane wuno ndi wasowa tutanga tulole Imfumu. Waheberi 12:14.

Mu cikope coo walola uwucinganike mu mwezo mukasi wuno Yesu wasayisilwepo, ni minyololo, papo lyo wamuzuzile ni mwinjilo yakwe. Walola ni mifyanzu yino wamuuyapulilanga wuluku-wuluku, ukucula kuno kwanga kuwe akwitu pa mulandu wa kuwifya kwitu akuno weliwe watuculizile. Aizaya 53:11-12. Wumizilwe ku mulandu wa mawembuko yitu. Imfumu Herodi na wantu wakwe yamusowesile nu kumuvyapula ayimuzwika nu mwinjilo wuwenzucile. Mumasyo ya kumuzwika akamba kakwe Golide weni awamuzwika akamyunga. Wino wayine ukuti wamulemeke insonzo ya wufumu weni awamulemeka itete kwikasa lyandilo. Awamufukamila nu kumulamuka wufi-wufi wakuti, Wukali, Mfumu yawa Yuda. Awamuswilila amati awasenda ni tetenyel yolyo awamuma pa mutwe. Pano wamala ukumutamya apalo awamukolezya kuku musayika. Awantu awavule wano waka-kwitwa awa Krisitu wano wakapepa na muvyalicinje amanda yonsi, nu kuzanwa ku cakulya ca Mfumu, nu kwimbila indwimbo zyakwe Leza, ukuwa imyata yawo iya muselu yicili yikusayika Katula. Cawalikwa ukuti, wensi wino akuti, Mfumu, Mfumu, ataliyinjila mu wufumu wa mwi yulu, nkandi wino akacita ukulonda kwa Monsi wane wino ali mwi yulu. Mateyo 7:21-27. Mucikope conye coo walola nu mufuko wa ndalamazyakwe Yuda Iskarioti. Yuda awino wakutilizile Yesu nu kumukazya ni ndalamama makopala amakumi yatatu, amuno ukutemwa kwa ndalamama kwa mutonkozile aminso nu kumulema umwezo wuwiye. Pa cikope iciliconganye pali ni nyali, ni minyololo na vinjinye vino ivita vyawomvyanga pano vyale-manga Yesu uwusiku. Ivipimilo vino ivita vyawomvyanga pa kupima umwinjilo wakwe apalo vili pa cikope. Wacitanga wowo amuno akuficilisyua uwutumwa wuno watili, Wapawula ivizwalo vyane aweneco, swinya imyinjilo yane wapenda. Amalumbo 22:18.

Icita conga acimulasa ni sumo pa luwazu, uwazi awufuma na minzi. Yohani 19:33-37. Pano mukolwe atani alamule Petro wakanile Yesu pa minso ya mukazyana ati, ntamuma-

nyile, ukuwa pa nsizi anyoka atontolokwa alila ni vilamba. Nomba wewe wuzye we kalola wakwe Yesu nizwi lyako ni myata yakonye? Wuzye uli ni ntete ukumuwombela? Yesu watili, 'wino akunkana pa nkolelo pa wantu, nani ndi mukana pa minso yakwe Tata wino ali mwi yulu. Mateyo 10:32-33. Anyoka swinya ati, ndi umuntu akasi ankonke, nda yikane asende uwucinganike wakwe, ankonke. Mateyo 16:24. Na wino asinakusenda uwucinganike wakwe ankonka, atazipila nene. Mateyo 10:38.

Wewe liwe lya wumi,
Imvwame mwakwe wewe;
Wazi wako na minzi,
Vino wanzwisizizye,
Vimpozye ku luwembu;
Imbe ne mutnu wako.

ICIKOPE CA CITISANO.

Mu cikope coo twalola umwezo wa muwembu wuno wapwizwa swinya wa pepwa. Amuwembu wino wa pususwa nu luse Iwakwe Leza lukulu. Nomba umwezo wakwe alitempile lyakwe Leza ilya kusimicila, amuno mwikalala e Leza Yisi, Leza Mwana nga nu Muzimu Mwimicile, ukulingana ni cikope cakwe Yesu Krisitu: Ndi umuntu wankunda, wandi awatonela 'mazwi yane: Tata alimutemwa, tuliyiza mwakwe weliwe, twikale mwakwe weliwe. Yohani 14:23. Leza aka-cindicila awantu mwakwe Krisitu, ukuwapela nu kuwakuzya. Luka 1:52.

Umwezo nomba wupilusile alitempile lyakwe Leza wa wumi. Uluwembu lufumizwe mwenemo. Muno mwikalanga ivinyamana vapusane-pusane, vino vyatekwanga nu Satana e yisi wa wufi, nomba twalola mwenemo e Muzimu Mwimicile ayisile mwenemo. Alesile ukucita nu kuwombi 'milimo ya muwili, umwezo nomba wuli ndivino icimuti cino cikakoma ivikomwa vya muzimu ndivino vyoo: Ukutemwa, insansa, umutende, ukutekania, ukucucutika, wucimyamya, wuzima, wusuwizi, kutontela, kuyisunga ni vikomwa vinji vizima ku wantu na kwakwe Leza. Nomba 'pilusile alusamba lwa kusimicila swinya luno lukakoma ivikomwa vizima ku cimpensya ca kusimicila, Imfumu yitu Yesu Krisitu. Muno wikala mwakwe Yesu Krisitu nawe Krisitu mwakwe weliwe, acino akukomela ivikomwa. Yohani 15:1-10. Swinya 'kasunga izwi

Iyakwe Leza mu mwezo wakwe. Muno wizuzwa nu kubatizwa mwakwe Muzimu Mwimicile ali na maka ya kucimvya umuwili nu kulonda kwakwe woliwo. Mu maka yakwe Muzimu Mwi-

Ulukundo
Icimwemwe
Umutende
Ukuzunkuntika

Luse
Wuzima
Wusuwizi
Wucimyamya
Kuyisunga



ITEMPILE LYAKWE LEZA

micile akapita mu Muzimu. Waleka ukwikalila mwakwe vino akalola pamwi ukwivwa pamwi ukukumya, ukuwa 'kakwikalila mwi suwilo; amuno isuwilo mwakwe Yesu Krisitu likacimvya insi yonsi nu wukulu. Akwisuwilo akuno wikalila nu kucincizwa muno akwizuka kuno Tatakulu Yesu Krisitu aliyiza

swinya. Wikala mu lukundo lwakwe Leza luno lusisila nawa-nda.

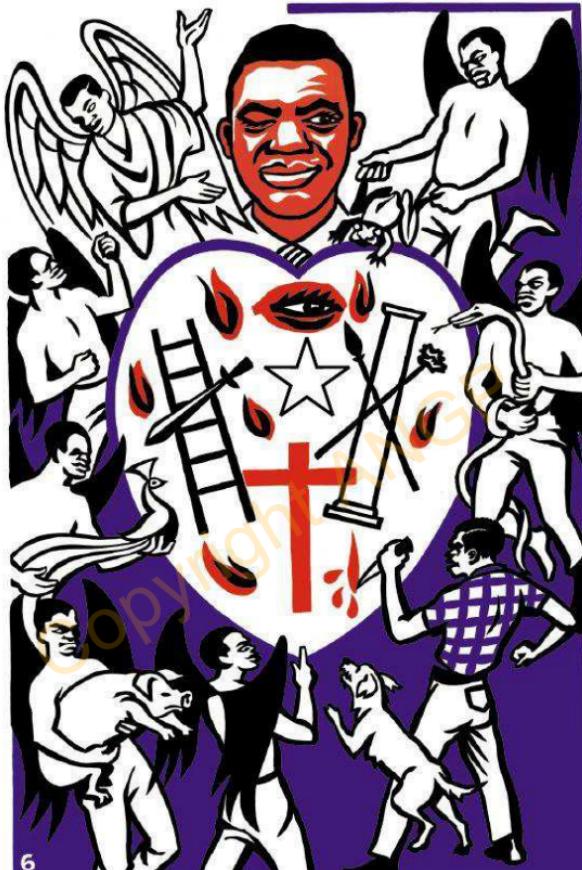
‘Awalongo awaswepe mu mwezo amuno weni walilola Leza.’ Mateyo 5:8. Imfumu Davidi nanti walini ni vyuma vivule; nanti wacimvyizye awalwani wakwe, akoma imvwelemba Goliyati nawanjinye, wamanyile kuno icintu conga mu wumi wakwe akuno calinji cino wayine ukucita alyakuti aloe Leza. Wapunzile mu mwezo wakwe ati, Yelewula umwezo wuswepe mwakwe nene, we Leza; swinya umpilule umuzimu wane munda yane uwakusimicila. Amalumbo 51:10. Kusi wino angaswe-fya umwezo wakwe, nanti akwelewula ku maka yakwe umwe-neco. Nkandi ndi wiza kwakwe Leza nu mwezo wa kutonto-lokwa nu kuyivwanjila umweneco amaluvyo yonsinye yano waluvya nu kuwinga amawembuko yakwe ndivino Imfumu Davidi yacisile. Umwana musowe nawe avino wacisile pano wasile wa kapoli nu kunyocela kwakwe Yisi afika amunena ati, Tata nawembuka paminso yakwe Leza na paminso yako. Leza wakunda ukwawwa umuwembu wensi wino wiza kwakwe weliwe nu muzimu wa kutontolokwa, amuno awino walayile ukuti, ndikupa umwezo wupya, swinya umuzimu wupya ndi-wika mwakwe wewe; ndi fumya mu muwili wako umwezo wiwe, nu kuwika mwenemo umuzimu wane, ndileka uwapita mu kulonda kwane. Coo acipangano cipyia cino Leza apa-ngine naswe nu kumatilapo nu wazi wa Mwana wakwe e Yesu Krisitu.

Mu cikope co twalola umungeli waloleka swinya. Wano walipyana uwumi wa muyayaya umungeli akawawombela, wano wakatina Yehova weni akawaliwilia mumbali. Amalumbo 34:7; 91:11; Danyelo 6:22; Mateyo 2:13; 18:10; Imilimo 5:19; 12:7-10. Diabulosi nawenye waloleka mu cikope coo, ayimilile mupipi nu mwezo, akulindilila isyuko lya kuti anyocele mwenemo mu cifulo cikali. Acino twanenwa kuti, tupampuke nu kupepa amuno emundetelela witu diabulosi akupitapita ngati acimbwi cino cikuwulum, akuvwamba uwakuti atotole. 1 Petro 5:8. Kanuzyani diabulosi nawe wanda ‘fume kwakwe mwemwe. Yakobi 4:7.

ICIKOPE CA CITIMUTANDA.

Icikope ca malanda coo, ica mu Krisitu wino wanyocela ku nsizi. Ilinso lyonga litalisile ukuziwata, cikutulanjizya kuno wata talika ukutonta mu mulimo wakwe, akupwelelecela mu mikalile ya Wukrisitu wakwe. Ilinso wuye likulola monsi-

monsi kukamuka-kamuka, likulonda ukukunda ivyansi. Ulu-kozyo luno luli mukasi Iwatalika ukufufutucila, ivimanyilo mu mwezo wakwe ivyakuculila Krisitu vikuya mu kuloweleta,



UMWEZO WELEZWE SWINYA UWANKANWE.

alesile ukuwombela Leza. Ali nomba mukasi ka mafunkulo yano yamutonsizye nu kuti angakanuzya Satana nakalya. Akuzumilizya amazwi yakwe wakafunkula, akusya ukuzumilizya ayakwe Leza. Cingatenga acili akuya ku Chalichi nu kwelezya ukufisa imyata yakwe iyansi yino wakundisya, wasovya kali ulukundo luno wakunzile Leza pa kutalika. Ulutanda

Iuno luli mu mwezo wakwe, ekavwilizya wakwe, lwandi luzime, uwucinganike uwulimo pasi pa kuñwama. Watalika ukuwwilika isuwilo lyakwe, akulonda nu kuleka ukupepa Leza. Asina kusakamala imiwele ya mwezo wakwe. Wasya umulyango uwakuti mundetelela wino akuliwilila umwezo wakwe ayinjilile penepo.

Umuzimu wakwe Pikoki watalika uku vvamba impongolo, wandi awe ni cilumba, awayiwanzya awati, sweswe swe wa Krisitu fulu, ayiwilile kuno aluse lwakwe Leza lwa mwisile. Ukukolwa kwa pika odi pa mulyango ku kuvwamba impongolo. Pamwi wumwi akumufunkula ati, fyompola tutici, pamwi ati, amunkoyo wusikola. Akiwilila kuno ukufyompola vyenye kuli ngati akaluzi katici kano kakakonkolocela mu ciluzi cikulu icisipwela nawanda ica kukolwa-kolwa. Pamwi umwanaci wumwi umu Krisitu nga akusutila umulume nawawuye ipala, ayifumyamo ati, insi nacimwi amuno insakujwa kweneko, ukuwa akutungulula wanji kucilanga ci pala nu kuti wawatumpika nu muzimu wakukolekwa; weyo uwamwata woo vitapusine nu Satana. Uwucende nu wuzelele navyo vikufunkula umu Krisitu mu mutumpiko wakwe Gehena. Pamwi watalika ukutemwelezya nga akwivva ilandwe lino likukolana ku vyawucende, swinya watalika ukwampana na wamyata miwipe akuya nawo na mumawizyo mawipe nu kicina kuwipe. Pamwi wumwi angamunena ati, ukicina kutawa nacimwi nkandi ukucinila mu myata miwipe. Ukuwa atakwizuka kuno imicinile yonsinye amiwipe, swinya ikatungulula ku myata miwipe. Ukupepa fwaka koo kuno wamwi wakuti amifwenelele ya ciKrisitu nako kutazipa, aciliconga na wakafwenela wonsinye vitasinye, amuno wonsinye wakafwenela umusanya nu wusiku. Yesu asitela fwenele fwaka nanti akupepa acino nawino aka-mukonka atazipizile awafwenela.

Diabulo nga wamunena wati, ukucita akaluwembu asamulandu, anyoka ati, ukucita uwucende lyonganye kusi nacimwi, avino awafunkuzi wawa nga wamuzumilizya lino wasila umuzimu wankota impongolo ya kwinjilila mu mwezo wuno walinji awupwizwe, awunyoka awufita.

Umuntu wino wamulola pa cikope wino akulasa umwezo ni sumo akulanjilizya kwakwe wakasoweka na wakakania wawu Krisitu, wano wakacisa umwezo na mazwi ya ntusi. Wavilwa ukucicimizya pano awantu wakumusoweka nu kumusenteka, nkani-nkani nga awaciwuza wakwe. Amazwi ya wawuye yalasania umwezo wakwe, ulukundo kwakwe Leza

lwa talala, watalika nu kutina wantu ukulusye ukutina Leza, akutina vino awantu waliyelengania nu kutaka, wawa amuzya ku wantu, wanyocela ku nsizi ku malusi.

Uwunkalwe ni cipyu vikazanwa mu mpindi zya kupamvilwa nizya matamyo na malanda, vikakwelezya ukuteka nu kupanzya umwezo wa muntu. Imilomo yakwe yino yalumvyanga nu kupepa Leza, nomba yasyala aya kutukanila intusi nu kulpizizya awantu. Diabulo nga ngazana akamulyango katicinye akiyuke, inzoka ya wuzuwa yingakwemucila mwenemo nu kukuzya impongolo alyakuti iviwuye vyinjile mwenemo.

Acintu cimwi icipepuke sana ukuzumilizya ulukundo lwa ndalamu ukukwemucila mu mwezo wa muntu. Fwandi tuyine ukusunga ukusocela kwakwe Yesu Imfumu yitu wino watili, lolelanji mu wapepa 'lyakuti mutinjila mu kwelezwa. Mateyo 26:41. Acaleka lekani wino akwelengania 'kuti ayimilile, acenjele alyakuti atize apone. 1 Wakorinte 10:12. Tuyine ukuzwala vyonsinye ivyanzo vyakwe Leza, alyakuti tuwe na maka ya kucimvizia uwucenjezi wakwe kanama. Waefenso 6:11-18.

ICIKOPE CA CITIKANANIMBALI.

Coo icikope cikutulanjizya umwezo wa muntu wino wanyocela ku nsizi, wino nu kuswepa kwa lukozyo lwakwe Leza kwa muwalizile, wino watomile ni cawila ca kwiyulu, wino wamanyile navino Muzimu Mwimicile wawa, ukuwa nomba wapona. Swinya cikutulanjizya na kumuntu wino atatela atontolokwe, cingatenga ilandwe lizima lyeni wawizizwa impindi mvule sana, ukuwa wakalambania umwezo wakwe akayinkolelo na mawembuko yakwe.

Yesu mweneco walondolozile imyata yakwe wano wakapona vino yawa pano watili, "Umuzimu wuwiipe wukula wafuma mu muntu, awuwalulumba mu lumpalanja, wukuvwamba uwupuzo; awula ndi wapotwa awuti, nkunyocela kuno nafumile ku njanda yane. Ndi waya wazana amupyele, mwawaywa nu kuyanwa. Apano awupita, awuya wusenda imiwuye munenulambali, yino yawipa yawulusya; ifika iyinjila iwakwika mwenemo: ngapano imyata ya muntu weyonye iwipa ilutilizya na pakutalikanye." Luka 11:24-27. Avilingana na kamulumbe ka kusimicila kano kati, Imbwa ikanyocela ku malusi yano ilusile; nu kapoli wino asamvile awavumvula mu matipa. 2 Petro 2:22.

Amawaliko yaa mu kusimicila ya kulondolola imiwele ya mwezo wa muntu wenye wee. Uluwembu nu mucenjelo wuno lwawa nawo, lwizile mu kwikala nu kuteka mu mwezo wakwe.



7

UMWEZO WA MUPONE WINO WANYOCELA KUNSI.

Nimpumi yakwenye yikulanjizya kuno umwezo wakwe wusi 'cete. Muzimu Mwimicile afumile mu mwezo amuno uluwembu nu Muzimu Mwimicile vitanga visanjile monga. Ulukozyo ni mfinzi visikwivwana. Umwezo wutanga wuwe alitempile lyakwe Leza, mbali wuwe amucembo wakwe Satana.

Umungeli, wino alizwi lyakwe Leza, akufuma mwenemo wulanda-wulanda, ukuwa akucewela ku nsizi muno akwelengania kuno pamwi angatontolokwa ndivino umwana musowe. Wino amano yamuzanile pano wisile akucema wakapoli akukumbwa nu kulya gaga wino wakapoli walyanga. Nomba weni atalinji nu wakuti angamupa icakulya. Apano wizusile kuno wawifize kwakwe Yisi. Apela nu kupela ati, kankatuke inje kwakwe Tata, nkamunene inti, Tata na wembuka kwakwe Leza na kwakwe wewe. Ntazipizile kuti ningakwitwa umwana wako, ukuwa uncite ndivino awawomvi wako. Muno wapezile nawuzyenye nu kwivwila uwulanda pa maluvyo yakwe, Yisi nawe wamufwizile inkumbu, amukomela nu mwana wa nombe umwine sana amusecelesya nkaninye.

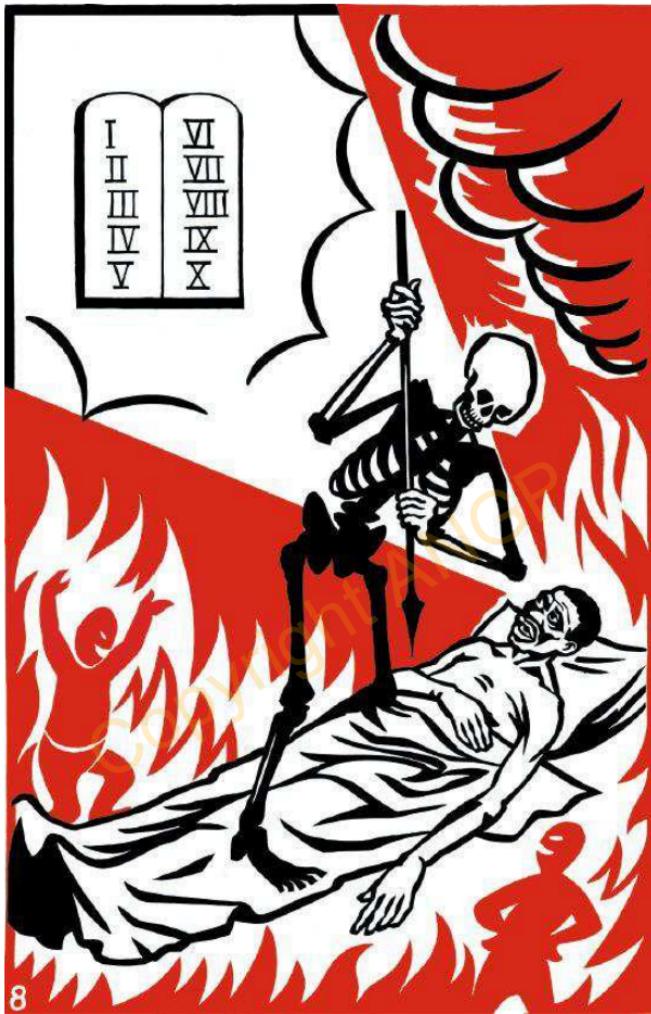
Mucikope coo walola kuno umuntu wee asakulonda ukutontolokwa alyakuti anyocele kwakwe Leza, ukuwila pa manama yakwe Yesu kweni kusakwiza na kumano yakwe awe, nanti apakuti angavwamba ukutetelwa nu kuswefwa nakalya. Amelengania yakwe yali ngatinji wayoca ni cela cilungule yaleka ukwelengania icete. Ali namakutwi aya kwivwila, ukuwa atanga yivwe izwi lyakwe Leza. Aminso yakulolela ali nayo, lelo akuvilwa ukulola icizinji cino citawa napano capelela mwa-kwe cino pampindi ntici wandi akaponele mwenemo. Insoni asi nazyo ukucita ivyamuselu, nu kuyilanjizya kuno awaluwebu pa lwenze. Satana wata yiza mukuteka umwezo wakwe, ayisile na pacilimba ca wufumu wakwe. Pamwi umwini mwezo acili ali na mataci nu kuyiwanzya ukuti, nene ne wacilumba ne muzima, atamanyile kuno ali ngati ankungwe yino wayiyemvyu kunzi, watakasa nakweneko, ukuwa mukasi mwizula amafupa ya wafwe, ni kombezya lyonsi. Mateyo 23:27. Yisi wa wufi wapoka amasyo ya Muzimu wa kusimicila. Cila nyama, akuli kuti cila luwembu, yili nu muzimu wakwe uwuwipe alyakuti wavve diabulo ukuteka umwezo. Nanti akulonda ukuti angayipususya ku matamyo yamwi amawipisye, ukuwa akupotwa amuno ya muteka uwuzya. Nomba wamanya amazwi yano Leza walanda mwe Petro, ayakuti, umuntu wino wiza wasula masundo yakwe Musa angafwa ukwasowa nu luse. Naswinya wamanya na yakuti, Wuzye atalisundwa ukulutilizya umuntu wino wiza wakankamula Umwana wakwe Leza, wasula uwazi wilayano wuno wimicizilwe, swinya wakwelengula e Muzimu wa nkumbu? Waheberi 10:29-31; 2 Petro 2:1-14.

Mukundwe wane wemuntu ukuwazya ibuku lyoo. Umwezo wako ndi vingakolana na woo, wuno twakopa paa, fwandi

lilila nu mwezo wako wonsinye kwe Leza. Nga watontolokwa molimonye ali namaka ukukutula nu kukutetela amawembuko yako. Anganyepa diabulo na wawomvi wakwe ukumufumya ku mwezo wako nga wazumila. Si zanga kwakwe Yesu ndivino uwa mambombo wizile kwakwe welive afika 'mulambiliza ati, Ndi ukulonda, ungantelefya. Yesu amwasuka ati, nkulonda; telepa. Marko 1:40-43. Ukuwa ndi wawayo inkolelo ukukalambania umwezo wako nu kukunda imfinzi ukulusye ulukozyo lyo usi we wakufwila ni nkumbu nanti akwawwa awe, amuno ukuyisolela imfwa mumasyo ya wumi; ni mfinzi mumasyo ya musanya.

ICIKOPE CA CITIKANANIMONSI.

Mu cikope co twalola kuno imfwa yili mu pipi ku muwe-mbu wino wakalambania umwezo wakwe. Mu muwili wakwe mwizuzile ukulumwa na mumwezo wakwe muli 'ntete zyamfwa ntupunye. Imfwa azili mbazu zino walola mu cikope swinya awili yisi wa mafupa. Wizila pampindi yino asakulondwa, nu kumanyikwa atamanyisilwe kuno ilelo akwiza. Swinya akumulola wunkalwe-wunkalwe, swinya uwakutinwa sana muminsio yakwe amafolowoke. Ukusamwa kuno walinji nako kwazimanjika, amalipilo makulu aya luwembu wandi alipilwe. Akwivwa ku mwezo uwulumila wakwe Gehena. Nanti angati kampepe Leza anjavwe, azana kuno ali ukutali na welive. Amazwi ya wawuye amawole yano yamusecelesyanga nomba yavilwa ukumwavva. Ivyuma vyakwe ni ndalamo zino watulika nazyonye zyapotwa ukumutula, nanti akumucefeyza ukulumwa pamwi ukumutalimfiza uwumi wakwe. Nanti wati ayelenganie ivya Wuleza, diabulosi nawe akumuuvulungania asina kumusila isyuko lya kwelenganizya. Ivyansi vyonsi vino wakunzile nomba vili ngati vikumusoweka vyenye, swinya wakacema wamunsi yoo, awawufi nawo wavilwa ukumwavva. Watalika nu kwizuka kuno acakutina sana ukupona mumaka-sa yakwe Leza wa wumi. Pano walinji amumi watontonganina-nga ati, pano niza nawa mupipi nu kufwa apano ndiwawombela Leza, ukuwa nomba wata celwa. Awantu imyanda na myanda imfwa yi kawapumuncizya vyenye nanti kuti watele wawe nimpindi yaku wombela Leza. Acaleka twanenwa ukuti tu-wawombela Leza pano tucili tuli nimpindi ya kumuvwambila. Mu masyo yakwivwa izwi lyakwe Leza ilyakumusansamusya, umuwembu wee wino akufwa, uwakana uluse nu lukundo lwakwe Leza pano walinji amumi, nomba wivwavyenye izwi lya



8

kupanzwa lyamunena lyati, Mfumilani pano mwe watipwe, mwatipilwa ku mulilo wuntazima, wuno wayanizwa diabulonawa womvi wakwe. Mateyo 25:41. Cayanwa ku wantu ukufwa lyonga, nga pansizi awapanzwa. Waheberi 9:27.

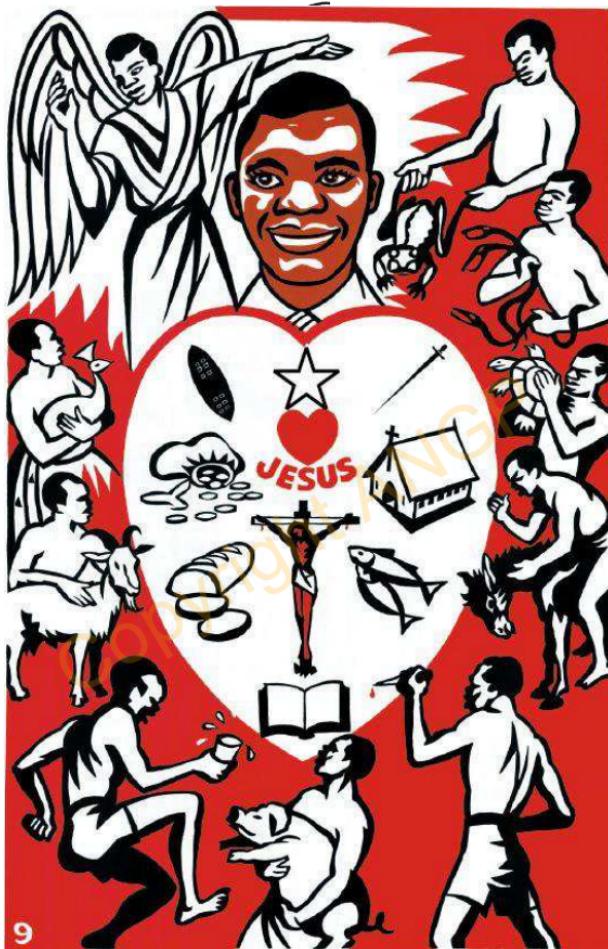
ICIKOPE CA CITIMUFUNDIKA.

Paa peni twalola icikope ca mu Krisitu 'wakusimicila, wino akacimba nu kucimvya amelezyo yakwe diabulosi ayaku muwili na kumuzimu. Akafunkulwa monsi-monsi, ukuwa 'kacicimizya mpaka nimfwa. Akacimvya nkani-nkani mu maka yakwe Yesu Krisitu. Atatalisile uluwilo lwa wu Krisitu nu kuvinilwa panzila, ukuwa akusamala mpaka akafike na kumbali, akalola kwakwe Yesu Ekelewula swinya Kayania wi suwilo lyitu. Waheberi 12:1,2.

Satana ni wumba lyakwe lyonsi waliwilizizye umwezo wa musuwizi wakulonda wazane impongolo, ukuwa wakupotwa. Amataci, ukukunda kwa ndalama, nu muzimu wa wuntasuwila, vikukonkonsya. Mu masyo yambwa ni nangu, twalola mwenemo punda nu sawe amuno uluwembu lwavulila ukulolecela mu nzila imvule sana pamwi mu mazina malekane-lekane. Acino Umukrisitu wa kusimicila akamanya uluwembu lonsinye nanti lungizila mu mwata wa miupepele ya wutumwa, pamwi mu mungeli wa lukozyo, amuno izwi lyakwe Leza nu muzimu wa kusimicila wuno wawa mu mwezo wakwe vikamutungulula mu kumanya icakusimicila nu kumanya icizima ni ciwipe. Ukufulmyako ivinyamana vino vili nimizimu miwipe, walolapo umonsi akumucinila nu nkomeci wipala mwikasa lyakwe akwelezya umu Krisitu nivya nsansa zyamunsi yoo vino vikakola nu kicina akumucinila. Ukuwa vyonsinye vyo vitanga vicite cimwi ku Mukrisitu wamaka, wino wafwa ku vyansi na kuluwembu ukuwa mupuma ku wulungamane wa ku Wuleza. Umuntu winji mu cikope akumulasa ni cisu. Ukulanda kuwipe, ulwambo, isowe nu kutinia vino vikufuma kwakwe wantasuwila vikumucisa kumwezo. Ukuwa umweneco akuyisansamusya na mazwi yakwe Yesu, yano yati, "Mwe walongo pano awantu wawayimvya, wawawanjila ni vintu vyonsi iviwipe uwufi wutupu, wawasoweka muno lizina lyane. Mu wawa ni cimwemwe mu wazewela nkaninye. Amuno icilambu cinu cakula mwi yulu." Mateyo 5:11,12.

Uluwembu, muwili nu **Ciwinda** diabulo wakwelezya na maka yawo yonsinye ukufumya Umukrisitu ku lukundo lwakwe Leza. Ukuwa muno alisuwilo wandi ati, "Nga weweni wino alitufumya ku lukundo lwakwe Krisitu, wuzye amalandia, pamwi akulumwa, pamwi akuyimba, pamwi acinkumbili, pamwi akuzwaluka, pamwi amipamba, pamwi alupanga? Ho nacimwi, mwakwe vyonsi vyoo tulusizye na wakasalipanye mwakwe weliwe wino watukunda. Waroma 8:35-39. Pano

wazwala ivyanzo vyakwe Leza, wawa na maka ukucimvy
mu manda ya matamyo na maka ya Muzimu Mwimicile aka-
nyasya ivya muwili na melezyo yonsinye. Akakwizuka kuno



9

UMWEZO WUNO IMFUMU YA WUCIMVYA.

Krisitu wino akakwikala mu mwezo wakwe, awamaka ukulu-
sya diabolosi na wawomvi wakwe, amuno wino akakwikala
munda mwakwe sweswe awamaka ukucizya wino wawa munsi
e diabolosi. Yesu wacimvizye diabulo, uluwembu ni mfwa.

swinya ukupitila mwakwe weliwe amuno twawela swe wamaka ukuluta na wasalifi swinya awayane ukucimvyu nu kuzwikwa akalimilo ka wukankala.

Ulutanda lwa mumatontonganio yakwe luswefile nu kuwala nkani sana. Umwezo wakwe wizula mwenemo isuwilo nu Muzimu Mwimicile. Umungeli wakwe Leza mu cikope wino ali pamutwe wakwe akumwizusya amalayo yano yapwa kwakwe wino wacimba mwi suwilo wacimvyu wafika na kunsilo. Ukuwumbulika 2:7,11,17,26; 3:5,13,21.

Umu^fuko wa ndalamama wuno walola mucikope wukulanjizya ukuti, asamwezo wutupu wuno wapa kwakwe Leza ukuwa ni ndalamanye na vyonsi vino wawa navyo, wavipa kwakwe weliwe. Mumasyo ya konona ivyuma vyakwe mu kwizya kwa luwembu, akwawwa awalanda, na wasaluke nu kupa akaputulwa ki kumi kwe Leza, swinya akapa icawila ca Mfumu pano akulondela. Munzila imvulenye akawomvyu indalamama zyakwe kwakwe Leza, ndivino injonzi zikapa ameya yawo kwakwe wayisikulu ayakupanjila ivizwalo vyakwe wulu. Umukate ninswi vikulanjizya kuno imyata yakwe amizima, swinya we kayisunge. Ipala asijwa nanti akuyikombezya mu kulya uwazi pamwi inyama zino zyayifwila. Asipepa fwaka nanti akufwenela, amuno wamanya kuno umuwili wakwe wu-yine ukusungwa icete ndivino itempile lyakwe Leza. Umwezo wakwe ajanja ya mapepo nomba, swinya akawungana amanda yonsinje na Wakrisitu wawuye, munzala na mukuvimbilwanye, icisiku ni cisanya. Wakunda ukupepa Leza ku chalici pamwi mu ng'anda yakwe. Akalonganika awajanda yakwe amanda yakupepa yonsinje nu kuwasambilizya mu ng'anda yakwe, amuno wamanya kuno Umukrisitu pa kuwa nu wumi nkandi akupepa Leza, ndivino inswi pa kuwa nu wumi nkandi yili mu minzi. Ibuku kupukule lino walola mu cikope we bayibolo, izwi lyakwe Leza, alibuku kupukule kwakwe weliwe lino aka-wazya nu kulondesa uwila nu waca. Anyali ku manama yakwe, alupanga lwa kucimvizya diabulo, amukate wa ku muzimu wuno akalisya umwezo wakwe uwaca nu wila, aminzi ya kukomela ulusala lwakwe. Akazanila icimwemwe mu kukuzya izwi lyakwe Leza, ukukonka mu matampulo yakwe Yesu Imfu-mu yitu.

Wakunda ukusenda uwucinganike, wuno wukamwizusya kuno weliwenye nalwakwe wasayikwa ponga nu Krisitu, swinya wa zyulupuka ku wumi wupya, acino akuvvwamba nomba ivyamwi yulu vino vitalisila, ivisilolwa. Wayipekania ukusunkania

Leza, swinya ali ngati amuti wuno walimbikwa mupipi na minzi wuno wukakoma ivikomwa mu mpindi nzima. Ali ndivino ulusamba lwa cimpensya ca kusimicila luno lukakoma ivikomwa vivule. Ulukundo lwakwe Leza lwizula mu mwezo wakwe, acino asitinila nimfwa. Amalumbo 1:1-3; Yohani 15:1-14; 1 Yohani 4:18-21.

ICIKOPE CIKUMI.

Yesu watili, “Ne kuzyulupuka swinya ne wumi, wino akunsuwila nanti angafwa aliwa nu wumi, nawino amupuma nga ’kunsuwila atalitela arole imfwa. Yohani 11:25-26. Wino akwivwa mazwi yane, swinya wasuwila nawino wantuma, aliwa nu wumi wamuyayaya, atalitela aponele mwi panzyo, ukuwa wafuma kumfwa waya ku wumi.” Yohani 5:24. Imfwa yisitinia nanti akutamya Umukrisitu, amuno yamilulwa mu kucimvya. We mfwा nga ukucimvya kwako kulikwi? We-mfwা we, nga uluwolela lwako luli kwi? Ukuwa ukusalifya kuwe kwakwe Leza wino akatupela ukucimvya mu Mfumu yitu Krisitu Yesu. 1 Wakorinte 15:54-57.

Umuntu wino wasuwila Leza asitina imfwa. Pano impindi yiliyiza iyakufumila munsi moo, aliya ni cimwemwe ku masyo yakwe aya pe na pe. Umupositile Pauli watili, ‘Nkulondesya ukupita inje mu kwikalala nu Krisitu cino cizifile ukulutilizya.’ Wafilipi 1:23. Umukrisitu akalucila ukulola impumi yakwe Yesu wino wamufwizile pa wucinganike nu kumutula mu wazi wakwe. Muzimu Mwimicile akamwizusya amazwi yakwe Yesu yano yati, ‘Mutaleka imyezo yinu iwatamika, mukasuwila Leza, suwilani na nenenye. Muñanda yakwe Tata muli uwikalolo wuvule, ndiyiza swinya njize mbapocelle ne mweneco. Alyakuti kuno indi namwenye amulanga muliko.’ Yohani 14:1-14. ‘Vino ilinso litaweni, navino ikutwi litivwile ponga navino viti-njizile mu mwezo wa muntu, avili vintu vino Leza wayanizya wano wamutemwa’. 1 Wakorinte 2:9. Kutawa ululimi lumwi munsi moo luno lungalondolola uwukankala wa vyakwi yulu vyonsi ni vifulo vino vyayanizwa wano wacimvya ivya munsi swinya wasuwila mwakwe Krisitu Yesu.

Mu cikope cikumi twizuswa kuno Umukrisitu wakusimicila akuya nomba lwa kumwawo. Imbazu zyamfwa zisipo, palivyе umungeli wakwe Leza, akulindilila umuzimu wa Mukrisitu awutwale kwakwe Leza. Umuzimu nu mupasi vyaspulwa ku muwili wufwe, vyaya kwakwe wino vyakunzile nu kumuwombela pano vyalinji munsi. Ukupocelelwa kuzima pa minso yakwe Leza ku kumulindilila pano Imfumu yakwe

yandi yiti, 'Wacita icete, we muzya muzima umusuwilwa, yinjila mu cimwemwe ca Mfumu yako.' Mateyo 25:21. Amaka yakwe Satana yaputuka yasi na maka pakwe weliwe, amuno



ICIMWEMWE PAKUYA KU MWAWO.

icawuzi paminso yakwe Leza amfwa ya mutele. Amalumbo 116:15. "Ngapano injivwa izwi lyafuma mwi yulu lyati, Awalongo wano wafwila mu Mfumu ukufumilila ilelo: Muzimu wati, nawuzyenye awalongo amuno wakupuza ku kuzunkuntika kwawo; amuno imilimo yawo yamanyikwa." Ukuwumbulika 14:13.

Mukundwe wane kawazya wibuku lyoo, si Leza·akwawve ukuti upe umwezo wako kwakwe Yesu, amuno akuti, ‘mwanane mpa umwezo wako.’ Wandi akupe umwezo wuswepe, nu muzimu wupya. Utaleka umwezo wako uwa mucenjelo wu wakutungulula nu kulonda kuwipe, amuno wino akasuwila umwezo wakwe amutumpe. Imilumbe 28:26. Ukuwa wino akapita mano-mano alitulwa. Winga mawembuko yako, ufwililicile kwisuwilo, amuno icilambu ca luwembu amfwa, ukuwa icawila cakwe Leza awumi wuntasila, mwakwe Krisitu Yesu. Waroma 6:23.

Wewe wemuno wapa uwumi wako kwakwe Leza, uwalemasya amazwi mapuma mwi suwilo, na mulukundo luno luli mwakwe Krisitu Yesu, amuno wamanya wino wasuwila, swinya umanyile kuno awamaka ukusunga cino wamupa ukufika na kuwandanye wowo. Muyizenjele isuwilo itele, muwapepa mwakwe Muzimu Mwimicile, muwayisunga mu lukundo lwa-kwe Leza, muwalola kwakwe Yesu, e Nantaliko swinya Kayania wi suwilo lyitu, Imfumu ya zyamfumu yino yikwiza zuwa-zuwa.

Kwakwe wino ali na maka ukuwasunga ku kupunula, nu kuwawika mu wukankala wakwe nanti ndema, ukuwa ni ci-mwemwe cikulu, kwakwe Leza wenga, e Katula witu, ukucindamikwa nu wukankala nu wufumu na maka, ndivino vyalinji kali vili na kanonzi, vikawawa na penye, Amen. Yuda 24,25.

“Kwawa insi nzima sana
Tukayilola ni suwilo katalamucila,
Akuno Tata akatulindilila,
Kukutuyanizya icifulo cizima.

Tuliwakwimbila ku mulundu wuzima,
Indwimbo nzima impepwé,
Imizimu yitu yitaliwa nu wulanda swinya,
Ukupuza kuntasila ukupepwé.

Pansizi nomba mu wuzima.
Tulisunkana ku mulundu wuzima.”

COPYRIGHT
ISBN 1 - 874934 - 02 - 9

A SPECIAL WORD FROM ANGP
UN MONDE SPÉCIAL DE L'ANGP
UMA PALAVRA ESPECIAL DA ANGP

This booklet "The Heart of Man" is available in over 538 languages and dialects spoken throughout the world (Africa, Asia, The Far East, South America, Europe, etc.) Our Heart Book is now also available on cell phones, tablets, etc from www.anqp-hb.co.za or as an APP "Heart of Man" on Android phones.

Le livre du "Coeur de l'homme" peut etre obtenu en plus de 538 langues et dialectes parles dans le monde entier, a savoir: Afrique, Amerique, Asie, Extreme Orient, Europe. Notre Livre du Coeur est maintenant aussi disponible sur votre Telephone cellular, plaques, etc. de www.anqp-hb.co.za ou comme une Application "Heart of Man" sur telephones Android.

Este livro "O Coracao do Homem" e obtfdo em mais de 538 linguas e dialectos falados em todo o mundo, a saber: (Africa, Asia, America do Sul, Extremo Oriente, Europa, etc). O nosso Livro O Coração do Homem tambem esta agora disponivel em telefone celular, tablets, etc. de www.anqp-hb.co.za ou como um aplicativo "Heart of Man" nos telephones celulares Android.



The 10 heart pictures contained in this booklet are also available in the form of large coloured picture charts (86 x 61cm) bound together in a set of 10 pictures. These "Heart Charts" can be obtained with European or African features and are particularly suitable to be used in conjunction with the Heart Book for class-teaching, open air evangelization etc. Kindly contact us to ascertain the latest subsidized price of this chart.

Les 10 images du coeur qui figurent dans ce livre peuvent etre obtenues en tableaux de couleur, format 86 x 61 cm, avec des physionomies europeennes ou africaines. Ils peuvent etre utilises en meme temps que le livre du coeur pour des classes bibliques, a

I'ecole du dimanche ou lors de reunions de plein air. Soyez aimable de nous contacter pour assurer les derniers prix en cours du tableau.

As 10 imagens do coracao, contidas neste livro podem ser obtidas num conjunto de 10 imagens em colorido no tamanho de (86 x 61 cm). Estes "Cartazes do Coracao podem ser obtidos com caracteristicas Europeias e Africanas e podem ser usados em conjuncao com o mesmo livro em classes de ensino biblico, evangelizacao ou ao ar livre. Agradeciamos que nos contacta-se para confirmacao do ultimo preco dos cartazes.



Kindly write to us if you are able to assist us with further translations of our free Gospel literature, informing us of the language into which you could translate this Gospel literature. Your assistance would be appreciated.

If you have found salvation in Christ, or have been otherwise blessed through our Gospel literature, please let us know. We would like to thank God with you, and remember you further in our prayers.

Nous vous invitons a nous contacter pour faire des arrangements concernant de nouvelles traductions de notre litterature, nous informant de la langue dans laquelle vous pouvez traduire cette litterature evangelique. Votre aide sera beaucoup appreciee.

Si vous avez trouve le salut en Christ ou si vous avez ete beni par notre litterature, nous vous prions de nous le faire savoir. Nous aimerions remercier Dieu avec vous et prier pour vous.

Nos vos convidamos a nos contactar, afim de fazer qualquer arranjo concernente a novas traducoes de nossa literatura em outras linguas. Vossa assistencia sera muito apreciavel.

Se tem encontrado a salvacao em Cristo, ou se tem sido abençoado por intermedio da nossa literatura evangelica, faça o favor de nos

informar. Pois nos gostarfamos de agradecer a Deus juntamente convosco, e lembra-lo sempre em nossas oracoes.



For free Gospel literature, books and tracts in over 538 languages, write to:

Pour obtenir gratuitement de la litterature evangelique, des livres et des traites en plus de 538 langues, ecrivez a:

Para obter gratuitamente a literatura evangelica, livros e folhetos em mais de 538 linguas diferentes escreva para:

E-MAIL: info@angp-hb.co.za
info@angp.co.za

ALL NATIONS GOSPEL PUBLISHERS
P.O. Box 2191
PRETORIA
0001
R.S.A.

A Gospel Literature Mission financed by donations

Une Mission de litterature evangelique financee de dons
Missao de literatura Evangelica financiada por donativos

(Reg. No. 1961/001798/08)